

Ajuntament de Girona

Girona

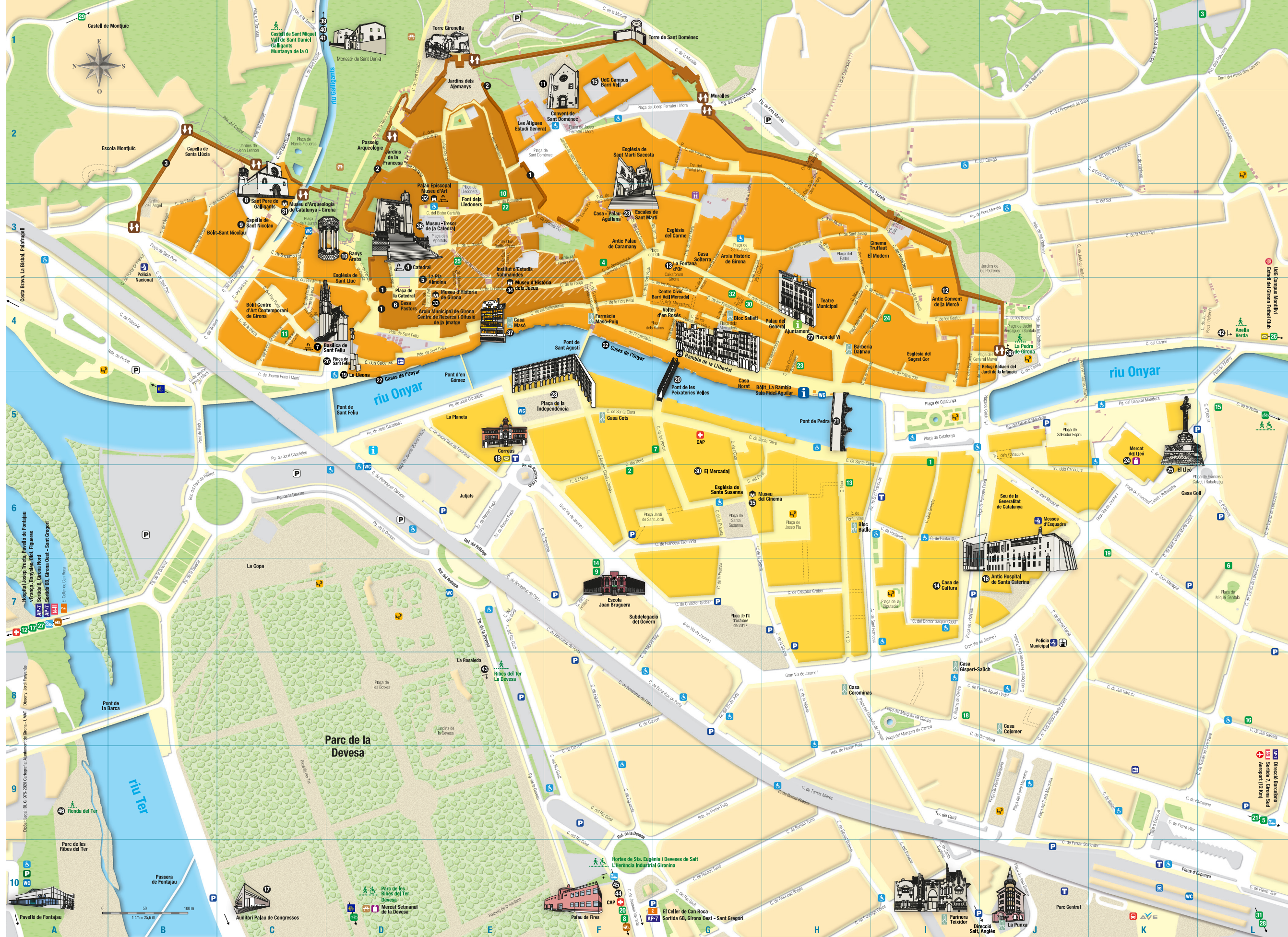
- 4** Allotjaments / Alojamiento / Accommodation / Hébergements
- 1** Llocs d'interès / Lugares de interés / Places of interest / Sites d'intérêt
- A** Accés a la muralla / Acceso a la muralla / Access to city walls
- P** Àrea de picnic / Área de picnic / Picnic area / Aire de pique-nique
- M** Museus / Museos / Museums / Musées
- W** Parcs infantils / Parques infantiles / Children's playgrounds
- A** Ascensor / Ascensor / Lift / Ascenseur
- WC** Lavabos públics / Lavabos públicos / Public toilets
- P** Aparcament de pagament / Aparcamiento de pago / Pay car park
- P** Aparcament gratuït / Aparcamiento gratuito / Free car park
- P** Aparcament d'autobusos / Aparcamiento de autobuses
- P** Aparcament per persones amb mobilitat reduïda
- A** Aparcament d'autocaravanes / Aparcamiento de autocaravanas
- A** Consigna d'equipatge / Consigna para equipaje / Baggage lockers
- T** Taxi
- S** Serveis de policia / Servicios de policia / Police stations
- O** Objectes perduts / Objetos perdidos / Lost and found / Objets perdus
- M** Mercat / Mercado / Market / Marché
- F** Estació de ferrocarril / Estación de ferrocarril / Train station
- A** Estació del TAV / Estación del AVE / High-Speed Train station
- B** Estació d'autobusos / Estación de autobuses / Bus station
- A** Aeroport (12 km) / Aeropuerto (12 km) / Airport (12 km)
- B** Punt de recàrrega de vehicles elèctrics / Punto de recarga de vehículos eléctricos
- S** Serveis mèdics / Servicios médicos / Medical services
- M** Correus / Correos / Post office / Bureau de poste
- V** Vies verdes / Vías verdes / Greenways / Voies vertes
- E** Escales / Escaleras / Steps / Escaliers
- Z** Zona de vianants / Zona peatonal / Pedestrian area
- Z** Zones verdes / Zonas verdes / Green zones / Espaces verts
- R** Ruta a peu / Ruta a pie / Walking route / Itinéraire à pied
- I** Itineraris de natura accessibles / Itinerarios de naturaleza accesibles / Accessible natural walks / Itinéraires naturels accessibles

i Oficina de Turisme / Oficina de Turismo
 Tourist Office / Office de Tourisme
 Rambla Llibertat, 1, 17004 Girona · Tel. (34) 972 010 001
 turisme@ajgirona.cat · girona.cat/turisme · catalunya.com

i Punt de Benvinguda Girona-Gironès / Punto de Bienvenida / Welcome Point / Point de Bienvenue
 Berenguer Carnicer, 3, 17001 Girona · Tel. (34) 972 01 16 69
 turisme@girones.cat

i Informació Ciutadana / Información Ciudadana
 Citizens Information Board / Service d'Information
 du Citoyen
 Plaça del Vi, 1, 17004 Girona · Tel. (34) 972 419 010
 ajuntamentinforma@ajgirona.cat · girona.cat

X turisme_gi turisme_gi girona.cat/turisme
 f turismegi gironaturismetv



La ciutat històrica / La ciudad histórica / The historic city / La ville historique

- La Força Vella (de la fundació de Girona a l'any 1000) / de la fundación de Girona al año 1000 / from the foundation of Girona until the year 1000 / de la fondation de Gérone à l'an 1000
- El Call / Barrio Judío / Jewish Quarter / Quartier juif
- L'exemple medieval (de l'any 1000 al s. XV) / El ensanche medieval (del año 1000 al s. XV) / Medieval Girona (from the year 1000 to the 15th century) / Le bourg médiéval (de l'an 1000 XVe siècle)
- La ciutat moderna i contemporània (s. XVI-XX) / La ciudad moderna y contemporánea (s. XVI-XX) / Modern and contemporary Girona (16th-20th centuries) / La ville moderne et contemporaine (XVIe-XXe siècles)

M Modernisme i Noucentisme: L'arquitectura de Rafael Masó
 Modernismo y novecentismo: La arquitectura de Rafael Masó
 Modernism and Noucentisme: The architecture of Rafael Masó
 Modernisme et Noucentisme: L'architecture de Rafael Masó

M Barri de la Catedral / Barrio de la Catedral / Cathedral quarter
 Quartier de la Cathédrale

M Camí de Sant Jaume / Camino de Santiago / The Way of Saint James / Le chemin de Saint Jacques

Telèfons d'interès / Teléfonos de interés / Useful telephones / Téléphones utiles

- 112** Emergències / Emergencias (34) 972 212 319 092 / 088
- A** Emergències / Urgences (34) 972 186 600 (34) 972 222 323
- M** (34) 902 320 320 (34) 972 940 200 (34) 872 551 011

Visites guiades / Visitas guiadas / Guided tours / Visites guidées

Associació de Guies de Girona · (34) 972 211 678 / 674 955 805
 www.guiesdegirona.com · puntdebenvinguda@ajgirona.cat

Museus / Museos / Museums / Musées

- M** Museu d'Arqueologia / Museo de Arqueología
 Archaeology Museum / Musée d'Archéologie (34) 972 202 632
 macgirona.cat
- M** Museu d'Art / Museo de Arte
 Art Museum / Musée d'Art (34) 972 203 834
 museuart.org
- M** Museu d'Història de Girona / Museo de Historia de Girona
 Girona History Museum / Musée d'Histoire de Gérone (34) 972 222 229
 girona.cat/museuhistoria
- M** Museu d'Història dels Jueus / Museo de Historia de los Judios / Jewish History Museum / Musée d'Histoire Juive (34) 972 216 761
 girona.cat/call

- M** Museu del Cinema / Museo del Cine
 Cinema Museum / Musée du Cinéma (34) 972 412 777
 museudelcinema.cat
- M** Casa Masó / Casa Masó
 House Masó / Maison Masó (34) 972 413 989
 rafaelmaso.org
- M** Museu-Tresor de la Catedral / Museo-Tesoro
 de la Catedral / Cathedral Treasury-Museum
 Musée-Tresor de la Cathédrale (34) 972 427 189
 catedraledegirona.cat

El xuixo

Dolç típic de Girona / Dulce típico de Girona / Girona's typical sweet
 Doux typique de Girona



- 1 **LES MURALLES ROMANES (D-4/F-2)**
LAS MURALLAS ROMANAS / ROMAN WALLS / LES MURAILLES ROMAINES
- 2 **LES MURALLES CAROLÍNGIES (D-2/E-1)**
LAS MURALLAS CAROLINGIAS / CAROLINGIAN WALLS / LES MURAILLES CAROLINGIENNES
- 3 **LES MURALLES MEDIEVALS (B-2/F-1/H-2)**
LAS MURALLAS MEDIEVALES / MEDIEVAL CITY WALLS / LES MURAILLES MÉDIEVALES
- 4 **LA CATEDRAL(D-3)**
THE CATHEDRAL / LA CATHÉDRALE
- 5 **PIA ALMOINA (E-4)**
EDIFICIO DE LA PIA AIMOINA / BUILDING OF PIA ALMOINA / BÂTIMENT PIA ALMOINA
- 6 **CASA PASTORS (D-4)**
HOUSE PASTORS / MAISON PASTORS
- 7 **LA BASÍLICA DE SANT FELIU (D-4)**
BASÍLICA OF SANT FELIU / LA BASILIQUE SANT FELIU
- 8 **MONESTIR DE SANT PERE DE GALLIGANTS (C-3)**
MONASTÈRI DE SANT PERE DE GALLIGANTS / MONASTERY OF SANT PERE DE GALLIGANTS / MONASTÈRE SANT PERE DE GALLIGANTS
- 9 **CAPELLA DE SANT NICOLAU - BÒLIT (C-3)**
CAPILLA DE SANT NICOLAU / CHAPEL OF SANT NICOLAU / LA CHAPELLE SANT NICOLAU
- 10 **ELS BANYS ÀRABS (D-3)**
LOS BAÑOS ÁRABES / ARAB BATHS / LES BAINS ARABES
- 11 **CONVENT DE SANT DOMÈNEC (F-1)**
CONVENTO DE SANT DOMÈNEC / MONASTERY OF SANT DOMÈNEC / COUVENT SAINT DOMÈNEC
- 12 **ANTIC CONVENT DE LA MERCÈ (I-4)**
ANTIGUO CONVENTO DE LA MERCÈ / FORMER MONASTERY OF LA MERCÈ / L'ANCIEN COUVENT DE LA MERCÈ
- 13 **LA FONTANA D'OR - CAIXAFORUM (G-3)**
EDIFICIO DE LA FONTANA D'OR / BUILDING OF FONTANA D'OR / BÂTIMENT FONTANA D'OR
- 14 **CASA DE CULTURA (I-7)**
HOUSE OF CULTURE / LA MAISON DE LA CULTURE
- 15 **UNIVERSITAT DE GIRONA (F-1)**
UNIVERSIDAD DE GIRONA / UNIVERSITY OF GIRONA / L'UNIVERSITÉ DE GÉRONNE
- 16 **ANTIC HOSPITAL DE SANTA CATERINA - Seu de la Generalitat de Catalunya (J-7)**
ANTIGUO HOSPITAL DE SANTA CATERINA / FORMER HOSPITAL OF SANTA CATERINA L'ANCIEN HÔPITAL SANTA CATERINA
- 17 **AUDITORI PALAU DE CONGRESSOS (C-10)**
AUDITORIO PALACIO DE CONGRESOS / AUDITORIUM AND CONFERENCE CENTRE AUDITORIUM ET PALAIS DES CONGRÈS
- 18 **CORREUS (E-5)**
CORREOS / POST OFFICE / LE BÂTIMENT DES POSTES
- 19 **LA LLEONA (D-4)**
LA LEONA / THE LIONESS / LA LIONNE
- 20 **PONT DE LES PEIXATERIES VELLES (G-5)**
PUENTE DE LAS PEIXATERIES VELLAS / PEIXATERIES VELLAS BRIDGE / PONT DE PEIXATERIES VELLAS
- 21 **PONT DE PEDRA (H-5)**
PUENTE DE PIEDRA / STONE BRIDGE / PONT DE PIERRE
- 22 **LES CASES DE D'ONYAR (F-4)**
LAS CASAS DEL ONYAR / THE HOUSES ON THE RIVER ONYAR / LES MAISONS DE L'ONYAR
- 23 **ESCALES DE SANT MARTÍ (F-3)**
ESCALERAS DE SANT MARTÍ / STEPS OF SANT MARTÍ / ESCALIERS DE SANT MARTÍ
- 24 **MERCAT DEL LLEÓ (K-5)**
MERCADO DEL LLEÓ / LLEÓ MARKETPLACE / MARCHÉ DU LLEÓ
- 25 **EL LLEÓ (K-5)**
EL LEÓN / THE LION / LE LION
- 26 **LA PLAÇA DE SANT FELIU (D-4)**
LA PLAZA DE SANT FELIU / SAINT FELIU SQUARE / LA PLACE SAINT FELIU
- 27 **PLAÇA DEL VI (H-4)**
PLAZA DEL VI / DEL VI SQUARE / LA PLACE DEL VI
- 28 **PLAÇA DE LA INDEPENDÈNCIA (F-5)**
PLAZA DE LA INDEPENDENCIA / INDEPENDENCIA SQUARE / LA PLACE DE LA INDEPENDENCIA
- 29 **LA RAMBLA DE LA LLIBERTAT (G-4)**
LLIBERTAT STREET / RUE DE LA LLIBERTAT
- 30 **EL MERCADAL (G-6)**
BARRIO DEL MERCADAL / MERCADAL BOROUGH / LE MERCADAL
- 31 **MUSEU D'ARQUEOLOGIA DE CATALUNYA-GIRONA (C-3)**
MUSEO DE ARQUEOLOGIA / ARCHAEOLOGY MUSEUM / MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE
- 32 **MUSEU D'ART (E-3)**
MUSEO DE ARTE / ART MUSEUM / MUSÉE D'ART
- 33 **MUSEU D'HISTÒRIA DE GIRONA (E-4)**
MUSEO DE HISTORIA DE GIRONA / GIRONA HISTORY MUSEUM / MUSÉE D'HISTOIRE DE GÉRONNE
- 34 **MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS (E-4)**
MUSEO DE HISTORIA DE LOS JUDÍOS / JEWISH HISTORY MUSEUM / MUSÉE D'HISTOIRE JUIVE
- 35 **MUSEU DEL CINEMA (H-6)**
MUSEO DEL CINE / CINEMA MUSEUM / MUSÉE DU CINÉMA
- 36 **EL MUSEU TRESOR DE LA CATEDRAL (E-3)**
EL MUSEO-TESORO DE LA CATEDRAL / CATHEDRAL TREASURY-MUSEUM LE MUSÉE-TRESOR DE LA CATHÉDRALE
- 37 **CASA MASÓ (E-4)**
HOUSE MASÓ / MAISON MASÓ
- 38 **LA PEDRA DE GIRONA (J-4)**
LA PIEDRA DE GIRONA / THE STONE OF GIRONA / LA PIERRE DE GIRONA
- 39 **LA VALL I EL MONESTIR DE SANT DANIEL (D-1)**
EL VALLE Y EL MONASTÈRI DE SANT DANIEL / VALLEY AND MONASTERY OF SANT DANIEL LA VALLÉE ET LE MONASTÈRE SAINT DANIEL
- 40 **CASTELL DE SANT MIQUEL (D-1)**
CASTILLO DE SANT MIQUEL / CASTLE OF SAINT MIQUEL / CHÂTEAU DE SAINT MIQUEL
- 41 **GALLIGANTS I MUNTANYA DE LA O (D-1)**
GALLIGANTS Y MONTAÑA DE LA O / GALLIGANTS AND THE MOUNTAIN OF O / GALLIGANTS ET MONTAGNE DE LA O
- 42 **ANELLA VERDA (L-4)**
RUTA VERDE / GREEN LOOP / VOIE VERTE
- 43 **EL PARC DE LES RIBES DEL TER I LA DEvesa (E-8)**
EL PARQUE LES RIBES DEL TER Y LA DEvesa / THE RIBES DEL TER PARK AND LA DEvesa LE PARC DES RIBES DEL TER ET LA DEvesa
- 44 **HORTES DE SANTA EUGÈNIA I DEVESES DE SALT (F-10)**
HUERTAS DE SANTA EUGÈNIA Y DEHEsas DE SALT / HORTES DE SANTA EUGÈNIA AND THE MEADOWS OF SALT / HORTES DE SANTA EUGÈNIA ET LES DEVESES DE SALT
- 45 **L'HERÈNCIA INDUSTRIAL GIRONINA (F-10)**
LA HERÈNCIA INDUSTRIAL DE GIRONA / GIRONA'S INDUSTRIAL HERITAGE / LE LEGS INDUSTRIEL DE GÉRONNE
- 46 **LA RONDA DEL TER (A-9)**
RONDA DEL TER / RÓNDA DEL TER ITINERARY / ITINÉRAIRE RONDA DEL TER



Foto: Iconna



Foto: Ajuntament de Girona



Foto: Iconna



Foto: Museu d'Arqueologia de Catalunya - Girona



Foto: Pere Duran



Foto: Jordi S. Carrera



Foto: Jaume Llorens



Foto: Ajuntament de Girona



Foto: Jordi S. Carrera



Foto: Ajuntament de Girona



Foto: Jordi S. Carrera



Foto: Óscar Vall



Foto: Iconna



Foto: Jordi S. Carrera



Foto: Óscar Vall, PTCBG



Foto: Jordi S Carrera



Foto: Ajuntament de Girona



Foto: Iconna

ALLOTJAMENTS / ALOJAMIENTOS / ACCOMMODATION / HÉBERGEMENTS

HOTELS / HOTELES / HOTELS / HÔTELS

- 1 H****S Casa Cacao 15 hab. (I-5) HG-004912
Ginesta, 2 · T. 972 282 828 · hotelcasacacao.com
- 2 H***** Nord 1901 32 hab. (F-6) HG- 002488
Nord 7-9 · T. 972 411 522 · nord1901.com
- 3 H***** Palau de Bellavista by URH 74 hab. (L-1) HG-002404
Pujada dels Polvorins, 1 · T. 872 080 670 · urh-hotellers.com/ca/palau-debellavista-by-urh
- 4 H***** Palau Fugit 25 hab. (F-3) HG-005041
Bonaventura Carreras i Peralta, 4 · T. 872 987 362 · palaufugit.com
- 5 H**** Best Western Premier CMC Girona 111 hab. (L-9) HG-002144
Barcelona, 112 · T. 972 400 500 · hotelmcmgirona.com
- 6 H**** Carlemany 89 hab. (L-7) HG-002191
Plaça de Miquel Santaló · T. 972 211 212 · hotelcarlemanygirona.com
- 7 H**** Ciutat de Girona 44 hab. (G-5) HG-002387
Nord, 2 · T. 972 483 038 · hoteliaciutatdegirona.com
- 8 H**** Double Tree by Hilton Girona 115 hab. (F-10) HG-002418
Mossèn Joan Pons, 1 · T. 972 414 600 · girona.doubletreebyhilton.com
- 9 H**** Gran Ultònia 71 hab. (F-7) HG-002402
Gran Via Jaume I, 22 · T. 972 203 850 · hotelgranultoniagirona.com
- 10 H**** Històric 12 hab. (E-3) HG-002302
Bellmirall, 4 · T. 972 223 583 · hotelhistoric.com
- 11 H**** Museu Llegendes de Girona 15 hab. (C-4) HG-002394
Portal de la Barca, 4 · T. 972 220 905 · llegendeshotel.com
- 12 H*** Costabella 47 hab. (A-7) HG-001525
Av. de França, 61 · T. 972 202 524 · hotelcostabella.com
- 13 H*** Peninsular 48 hab. (H-6) HG-000003
Nou, 3 · T. 972 203 800 · novarahotels.com
- 14 H*** Ultònia 46 hab. (F-7) HG-000398
Gran Via Jaume I, 22 · T. 972 203 850 · hotelultoniagirona.com
- 15 H** Erba by Pillow 28 hab. (L-5) HG-001856
Ultònia, 1 · T. 972 201 066 · bypillow.com/alojamientos/hoteles-en-girona/erba-by-pillow
- 16 H** Europa 25 hab. (L-8) HG-000911
Juli Garreta, 21 · T. 972 202 750 · hoteleuropagirona.com
- 17 H** Ibis Girona Costa Brava 117 hab. (A-7) HG-002401
Francesc Ferrer i Gironès, 16-18 · T. 972 391 538 · ibishotels.com
- 18 H* Bestprice Girona 50 hab. (J-8) HG-004947
Barcelona, 1 · T. 972 753 688 · hotelesbestprice.com/hotel-bestprice-girona
- 19 H* The Bloom by Pillow 38 hab. (K-6) HG-001323
Joan Maragall, 10 · T. 972 204 462 · bypillow.com/alojamientos/girona/thebloom-by-pillow

PENSIONS / PENSIONES / PENSIONS / PENSIONS

- 20 Alhambra 9 hab. (F-10) HG-002067
Bassegoda, 18 · T. 972 235 405 · hostelalhambra-girona.com
- 21 Bed & Breakfast 10 Girona 12 hab. (L-9) HG-001052
Saragossa, 10 · T. 972 665 637
- 22 Bellmirall 7 hab. (E-3) HG-001191
Bellmirall, 3 · T. 972 204 009 · bellmirall.cat
- 23 Bells Oficis 4 hab. (H-4) HG-002395
Germans Busquets, 2, 2on · T. 972 228 170 · bellsoficis.com
- 24 Borràs 8 hab. (I-4) HG-002080
Travessia Auriga, 6 · T. 972 224 008 · pensionesperezborras.blogspot.com
- 25 Casa Cúndaro 4 hab. (E-3) HG-002302
Pujada Catedral, 7 · T. 972 223 583 · casacundaro.com
- 26 El Porxo B&B 4 hab.(L-4) HG-004876
Pujada de la Creu de Palau, 54 · T. 655 497 031 · elporxobb.com
- 27 Ibis Budget Girona Costa Brava 92 hab. (A-7) HG-002400
Francesc Ferrer i Gironès, 16-18 · T. 972 110 846 · all.accor.com
- 28 La 19 4 hab. (L-10) HG-004838
Mare de Déu del Mont, 19 · T. 693 005 090 · la19girona.com
- 29 Montjuïc Boutique B&B 4 hab. (A-1) HG-002448
11 de setembre, 1 · T. 972 427 771 / 606 998 955 · montjuicbb.com
- 30 Viladomat 16 hab. (G-4) HG-001236
Ciutadans, 5 · T. 972 203 176 · pensioviladomat.com

ALBERGS / ALBERGUES / HOSTELS / AUBERGES

- 31 Can Cocolloña 4 hab. (L-10)
Mare de Déu del Remei, 8 · T. 607 409 610 · cancocolloña.com
- 32 Girona Xanascat 23 hab. (G-4)
Ciutadans, 9 · T. 972 218 003 · xanascat.cat

APARTAMENTS TURÍSTICS / APARTAMENTOS TURÍSTICOS / TOURIST APARTMENTS APPARTEMENTS TOURISTIQUES



girona.cat/turisme

- Hotels per a ciclistes / Hoteles para ciclistas / Hotels for cyclists / Hôtels pour cyclistes
- Accessible / Accesible
- Accessible parcialment / Accesible parcialmente / Partially accessible / Partiellement accessible
- S'admeten mascotes / Se admiten mascotas / Pets allowed / Animaux acceptés
- Aparcament / Aparcamiento / Car park / Stationnement
- Piscina / Pool / Piscine